



Kielce, dnia 09.10.2013r.

AO-IV.272.1.24.2013

### Wszyscy uczestnicy postępowania

*Dotyczy postępowania o udzielenie zamówienia publicznego prowadzonego w trybie przetargu nieograniczonego na zaciągnięcie kredytu konsolidacyjnego na spłatę wcześniej zaciągniętych kredytów dla Powiatu Kielceckiego w wysokości 55 185 700,00 zł*

### Wyjaśnienie treści Specyfikacji Istotnych Warunków Zamówienia

W związku z wpłynięciem pytań, dotyczących ww. postępowania, Zamawiający Powiat Kielcecki – Starostwo Powiatowe w Kielcach, na podstawie art. 38 ust. 2 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. – Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2013r. poz. 907), przekazuje treść zapytań wraz z wyjaśnieniami, zgodnie z załączonym formularzem.

STAROSTA  
Zdzisław Wrzaska



# Formularz Klienta – udzielanie kredytu – tryb standardowy

Nazwa Klienta\* Powiat Kielecki

## Pytania dotyczące transakcji i zabezpieczeń

Pytanie do Klienta		Odpowiedź Klienta
1	Prosimy o informację czy na wekslu i deklaracji wekslowej zostanie złożona kontrasygnata Skarbnika.	TAK
2	W związku z zawartą w SIWZ informacją o złożeniu oświadczenia o poddaniu się egzekucji zgodnie z art. 97 Prawa bankowego prosimy o informację czy na oświadczeniu o poddaniu się egzekucji zostanie złożona kontrasygnata skarbnika.	Zamawiający informuje, że SIWZ dotycząca przedmiotowego zamówienia nie przewiduje złożenia oświadczenia o poddaniu się egzekucji w trybie art. 97 Prawa bankowego. W związku z tym Zamawiający nie przewiduje złożenia kontrasygnaty skarbnika na oświadczeniu o poddaniu się egzekucji.
3	W związku z zawartym w SIWZ zastrzeżeniem możliwości zmiany:  a) kwot spłat (nie dotyczy wcześniejszej spłaty) – prosimy o informację czy wyrażają Państwo zgodę na zmianę zapisów w umowie kredytowej w §3 ust 2 na następujący zapis: „Kredytobiorca dopuszcza możliwość zmiany wysokości kwot spłacanych rat, co wymaga zgody Banku, o czym powiadomi Bank co najmniej 7 dni przed planowanym terminem spłaty”.  Jeżeli nie dopuszczają Państwo powyższego zapisu to prosimy o propozycji analogicznego zapisu.	
<p><b>Odpowiedź:</b> Zamawiający informuje, iż w trybie art. 38 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. – Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2013r. poz. 907), Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego jedynie o wyjaśnienie treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia, nie zaś z wnioskiem o zmianę warunków udziału w postępowaniu oraz zmianę treści dokumentacji. Ze względu na fakt, że wniosek Wykonawcy nie stanowi zapytania w rozumieniu art. 38 ustawy Pzp, Zamawiający podtrzymuje swe stanowisko i nie przewiduje zmian we wskazanym przez Wykonawcę zakresie</p>		

## Pytania dotyczące sytuacji ekonomiczno-finansowej Klienta (prosimy o informacje zgodnie ze stanem na dzień sporządzania odpowiedzi)

Pytanie do Klienta		Odpowiedź Klienta
1	Prosimy o informację czy na Państwa rachunkach w bankach ciąży zajęcie egzekucyjne. Jeżeli tak to prosimy o podanie kwoty zajęć egzekucyjnych (w tys. PLN):	NIE
2	Prosimy o informację czy posiadają Państwo zaległe zobowiązania w bankach. Jeżeli tak to prosimy o podanie kwoty zaległych zobowiązań w bankach (w tys. PLN):	NIE
3	Prosimy o informację czy w ciągu ostatnich 18 miesięcy w JST prowadzony był program naprawczy w rozumieniu ustawy z dnia 27 sierpnia 2009 r. o finansach publicznych.	NIE
4	Prosimy o informację czy w ciągu ostatnich 36 miesięcy były prowadzone wobec Państwa za pośrednictwem komornika sądowego działania windykacyjne zadłużenia w bankach.	NIE
5	Prosimy o informację czy posiadają Państwo zaległe zobowiązania wobec ZUS lub US. Jeżeli tak to prosimy o podanie kwoty zaległych zobowiązań wobec ZUS i US (w tys. PLN):	NIE
6	Prosimy o informację czy w ciągu ostatnich dwóch lat została podjęta uchwała o nieudzieleniu absolutorium organowi wykonawczemu reprezentującemu Państwa jednostkę (wójt / burmistrz / prezydent, zarząd powiatu, zarząd województwa).	NIE
7	Prosimy o informację dotyczącą następujących pozycji długu JST wg stanu planowanego na koniec bieżącego roku budżetowego:	
	wartość zobowiązania ogółem, wg tytułów dłużnych (w tys. PLN):	68.118
	wartość nominalna wymagalnych zobowiązań z tyt. poręczeń i gwarancji (w tys. PLN):	0
	wartość nominalna niewymagalnych zobowiązań z tyt. poręczeń i gwarancji (w tys. PLN):	254
	wartość kredytów i pożyczek związanych z realizacją programów i projektów finansowanych z udziałem środków, o których mowa w art. 5 ist.1 pkt.2 UoFP z budżetu państwa (w tys. PLN):	0
	wartość kredytów i pożyczek związanych z realizacją programów i projektów finansowanych z udziałem środków, o których	0

mowa w art. 5 ust.1 pkt.2 UoFP z innych źródeł (w tys. PLN):

**Pytania dotyczące dofinansowania z UE oraz przedsięwzięć inwestycyjnych w ramach budżetu roku bieżącego oraz lat poprzednich (prosimy o informacje zgodnie ze stanem na dzień sporządzania odpowiedzi)**

	Pytanie do Klienta	Odpowiedź Klienta
1	Prosimy o przedstawienie informacji o dofinansowaniach ze środków UE zadań realizowanych przez Państwa (wydatki majątkowe) w ramach budżetu roku bieżącego z podziałem na: wartość zawartych umów (w tys. PLN): w tym, wartość środków przewidzianych zgodnie z tymi umowami do wypłaty w bieżącym roku budżetowym (w tys. PLN): wartość złożonych wniosków, dla których nie uzyskano jeszcze decyzji (w tys. PLN): w tym, wartość środków przewidzianych zgodnie z tymi wnioskami do wypłaty w bieżącym roku budżetowym (w tys. PLN):	4.503 59 0 0
2	Prosimy o informację, czy w ciągu ostatnich 2 lat budżetowych zdarzyło się, że JST musiała zwrócić środki uzyskane z UE z powodu nie wywiązania się z zapisów umowy dofinansowania. Jeżeli tak to prosimy o podanie kwoty środków zwróconych w ciągu pełnych ostatnich dwóch lat budżetowych (w tys. PLN):	NIE

**Pytania dotyczące podmiotów powiązanych z Klientem**

	Pytanie do Klienta	Odpowiedź Klienta
1	Jeżeli wśród podmiotów powiązanych z JST znajduje się szpital/-le SPZOZ prosimy o podanie oddzielnie dla każdego z nich następujących informacji:	
a	Prosimy o informację, czy szpital realizuje program naprawczy?	TAK
b	Prosimy o informację, czy szpital korzysta z kredytów (w tym poręczonych przez JST)?	TAK
i	Prosimy o podanie kwoty kredytu (w tys. PLN):	1.950
	Prosimy o podanie okresu kredytowania	2010-2017
ii	Prosimy o podanie kwoty poręczenia (w tys. PLN):	1.950
	Prosimy o podanie okresu poręczenia	2010-2017
c	Prosimy o informację czy JST w jakikolwiek sposób wspiera szpital finansowo (dopłaty na kapitał lub dopłaty do działalności bieżącej/inwestycyjnej).	
	Powiat Kielecki wspiera szpitale finansowo poprzez dopłaty do działalności inwestycyjnej oraz udzielane pożyczki krótkoterminowe.	
i	Prosimy o podanie kwoty wsparcia finansowego szpitala (w tys. PLN):	10.060
	Prosimy o podanie okresu wsparcia finansowego szpitala	01.01.2011-08.10.2013
2	Prosimy o informację, czy w okresie obowiązywania ekspozycji kredytowej w Banku przewidywane jest przejście zobowiązań powstałych w wyniku likwidacji zakładu opieki zdrowotnej przez JST, po przeniesieniu działalności medycznej ZOZ do innego pomiotu (komercjalizacja, prywatyzacja, dzierżawa itp.). Jeżeli tak, prosimy o podanie poniesionych lub ewentualnych szacowanych skutków ww. zmian dla Państwa budżetu.	
	NIE	
3	Prosimy o informację czy przeprowadzili lub przewidują Państwo likwidację jakiegokolwiek szpitala wraz z przejściem jego długu. Jeżeli tak to prosimy o podanie łącznej kwoty przejętego długu.	NIE
4	Prosimy o informację, czy w przeszłości wystąpiły lub planowane są przejścia z mocy prawa przez JST zadłużenia: - po podmiocie, dla którego JST była podmiotem założycielskim, - na podstawie umowy z wierzycielem spółki prawa handlowego, - stowarzyszenia, tj. JST wstąpiła/wstąpi na miejsce dłużnika, który został/zostanie z długu zwolniony.	NIE

Pozostałe pytania

	Pytanie do Klienta	Odpowiedź Klienta
1	<p>Czy Zamawiający wyraża zgodę na zmianę zapisów w umowie kredytowej w §3 ust 4, zgodnie z którym „...za datę spłaty kredytu, odsetek i innych należności uważa się datę obciążenia rachunku bankowego Kredytobiorcy...” i zastąpienie go zapisem, zgodnie z którym: „...za datę spłaty kredytu, odsetek i innych należności uważa się datę uznania rachunku banku kredytującego...”</p>	<p>Zamawiający informuje, iż w trybie art. 38 ust. 1 ustawy z dnia 29 stycznia 2004r. – Prawo zamówień publicznych (t. j. Dz. U. z 2013r. poz. 907), Wykonawca może zwrócić się do Zamawiającego jedynie o wyjaśnienie treści specyfikacji istotnych warunków zamówienia, nie zaś z wnioskiem o zmianę warunków udziału w postępowaniu oraz zmianę treści dokumentacji. Ze względu na fakt, że wniosek Wykonawcy nie stanowi zapytania w rozumieniu art. 38 ustawy Pzp, Zamawiający podtrzymuje swe stanowisko i nie przewiduje zmian we wskazanym przez Wykonawcę zakresie.</p>
2	<p>Prosimy o wskazanie instytucji powiązanych kapitałowo i organizacyjnie z Gminą</p>	<p>Dwie spółki, w których Powiat Kielecki posiada udziały to: „Chłodnie Kieleckie” Sp. z o.o. /w upadłości likwidacyjnej/ i „Lotnisko Kielce”.</p>
3	<p>Prosimy o podanie informacji jaki jest stopień realizacji dochodów majątkowych w 2013 roku (wg stanu na 09.2013).</p>	<p>Wg stanu na 31.08.2013r. stopień realizacji dochodów majątkowych wynosi 31,25%.</p>

## Wykaz zaangażowań Klienta

Kwoty zaangażowań prezentowane są w PLN wg stanu na dzień (rrrr-mm-dd) – prosimy o dane za ostatni zakończony i rozliczony miesiąc:							30.09.2013r.	
Lp.	Nazwa podmiotu (np. bank, NFOŚ, WFOŚ, firma leasingowa, firma factoringowa)	Waluta zadłużenia	Typ długu (kredyt, wykup wierzytelności, obligacje, leasing, factoring, pożyczka, udzielone poręczenie, udzielona gwarancja, list patronacki)	Data zawarcia umowy	Kwota bieżącego zadłużenia (bilans) <sup>1</sup>	Kwota pozostałego zadłużenia (pozabilans) <sup>2</sup>	Data całkowitej spłaty	
1	ING Bank Śląski Spółka Akcyjna	PLN	kredyt	23.12.2010	15.398.783	0	31.12.2016r.	
2	PKO BP SA	PLN	kredyt	12.12.2011	24.530.771	0	30.11.2028r.	
3	Konsorcjum: BS Kielce i Krakowski BS	PLN	kredyt	03.10.2012	22.847.850	0	30.11.2028r.	
4	Bank Spółdzielczy w Kielcach II Oddział w Kielcach	PLN	poręczenie	22.09.2010	0	0	30.09.2013r.	
5	Bank Spółdzielczy w Kielcach II Oddział w Kielcach	PLN	poręczenie	28.09.2011	0	120.000	30.09.2014r.	
6	Bank Spółdzielczy w Kielcach II Oddział w Kielcach	PLN	poręczenie	12.12.2012	0	934.983	31.12.2017r.	
7								
8								
9								
10								
11								
12								
13								
14								
15								
16								
17								
18								
19								
20								
<b>Razem</b>								

<sup>1</sup> Przez zaangażowanie bilansowe rozumie się kwotę wypłaconego zaangażowania

<sup>2</sup> Przez zaangażowanie pozabilansowe rozumie się kwotę jeszcze nie wypłaconego zaangażowania oraz kwoty niewymagalnych i wymagalnych poręczeń i gwarancji


Dokumenty

Upzejmie prosimy o dostarczenie następujących dokumentów

Lp	Rodzaj dokumentu
1	Opinia RIO w sprawie wykonania budżetu za rok I półrocze 2013r. Opinia zamieszczona jest na stronie <a href="http://powiat.kielce.pl">powiat.kielce.pl</a> , ścieżka: Jawność Finansów Powiatu/Informacje dotyczące Finansów Starostwa
2	Zmiany do uchwały budżetu Gminy wydane po 30 czerwca 2013 r. Zmiany zamieszczone są na stronie <a href="http://powiat.kielce.pl">powiat.kielce.pl</a> , ścieżka: Prawo lokalne/Uchwały Zarządu oraz Rada Powiatu IV Kadencji/Uchwały Rady Powiatu.

Wiarygodność danych zawartych we wniosku i załączonych dokumentach oraz ich zgodność ze stanem faktycznym i prawnym potwierdzam(y) własnoręcznym podpisem

SKAŁBNIK

  
Maria Klusek  
Osoba upoważniona  
(Maria Klusek)

Data  
(2013-10-09)

Podpis osoby upoważnionej

\* Wypełnia Pracownik Sprzedaży

  
STAROSTA  
Zdzisław Wrzałka